

D.1 Celkový rozpočet projektu/prehľad za jednotlivých partnerov a zdroja financovania
D.1 Gesamtes Projektbudget - Kofinanzierung

*Tabuľka uvádza aj prostriedky z EFRR tých projektových partnerov, ktorí nie sú z programového územia.
Die Tabelle beinhaltet auch diejenige Projektpartner, die außerhalb der Programmregion kommen und aus dem EFRE ko-finanziert sind.

[illegible][illegible]

Obchodné meno/názov partnera <i>Name/Bezeichnung der Partner Organisation</i>	Stadtgemeinde Hollabrunn
Číslo partnera <i>Partner Nummer</i>	LP

Informácie poskytnuté o zdroji spolufinancovania projektu v tejto tabuľke sú len indikatívne a informujú o zdroji a výške spolufinancovania.
Diese Tabelle ist indikativ.

E.4 Rozpočet Hlavného prijímateľa - výdavky (rozpočtové kapitoly)
E.4 Budget des Lead Beneficiary - Ausgabenkategorien

Podľa článku 19 ETC nariadenia sa personálne výdavky môžu rátať pausaľnou sadzbou, a to až do výšky 20% priamych nákladov - všetky iné kategórie výdavkov s vynímaním kancelárskych a administratívnych výdavkov. Partneri, ktorí sa rozhodnú využívať paušálnu sadzbu by sa mali rozhodnúť o výške (percente), ktoré však nesmie presiahnuť 20%) a komunikovať túto informáciu v programových dokumentoch. V prípade výpočtu personálnych výdavkov pomocou paušálnej sadzby sa použije prvá tabuľka. Všetky údaje v tejto tabuľke sú vybrané automaticky, na základe údajov poskytnutých v ostatných rozpočtových položkách v rámci priamych nákladov

Gemäß Artikel 19 der ETZ Verordnung können die Personalkosten mit einem Pauschalsatz von 20 % der direkten Kosten - d.s. alle anderen Ausgabenkategorien mit Ausnahme der Büro und Verwaltungsausgaben - berechnet werden. Partner, die sich für die Pauschalrate entscheiden, sollten die zuständige Programmbehörde (d.h. die Verwaltungsbehörde/das Gemeinsame Sekretariat und die zuständige FLC Stelle) benachrichtigen. Bei Anwendung des Pauschalsatzes wird die erste Tabelle verwendet. Der Pauschalsatz in dieser Tabelle wird anhand der Einträge in den betreffenden Ausgabenkategorien automatisch berechnet.

Náklady na zamestnancov (Skutočné náklady) Personalkosten (Echtkostenprinzip)	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden						
	Pracovná pozícia v projekte/ Funktion im Projekt	prac.pomer/úväzok Arbeitsverhältnis	Popis Beschreibung	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Spolu Gesamt
	technický personál, odborníci/Technischer Experte, Fachpersonal	hodinová sadzba/Stundensatz	Hofmühle - Planung und Bauaufsicht	hodina/Stunde	300	50	15 000,00
	technický personál, odborníci/Technischer Experte, Fachpersonal	hodinová sadzba/Stundensatz	Technisches Fachpersonal Bau	hodina/Stunde	500	50	25 000,00
	projektový manažér/Projektmanager	hodinová sadzba/Stundensatz	Projektleitung	hodina/Stunde	250	90	22 500,00
							0,00
							0,00
							0,00
							0,00
SPOLU GESAMT						62 500,00	

KANCELÁRSKE, ADMINISTRATÍVNE A INÉ NEPRIAME VÝDAVKY
BÜRO und VERWALTUNGSAusGABEN (GEMEINKOSTEN)

Chcete zúčtovať kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky paušálne?
Wird eine Pauschale für Büro und Verwaltungsausgaben (Gemeinkosten) in Anspruch genommen?

áno/ja

Kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)	%	SPOLU GESAMT
TOTAL	15,00%	9 375,00

CESTOVNÉ NÁKLADY A NÁKLADY NA UBYTOVANIE
REISE- UND UNTERBRINGUNGSKOSTEN

Cestovné náklady a náklady na ubytovanie Reise- und Unterbringungskosten	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	Príprava projektu (PB0) (vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP) Projektvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Realizácia projektu Projektumsetzung					Spolu Gesamt
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	DPH (ak oprávnená) MwSt. (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	DPH (ak oprávnená) MwSt. (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	
		Cestovné náklady na stretnutia s partnerom projektu ku koordinácii projektu (4x), vyhotovenie správ o projekte (4x ku spoločným aktivitám v oblasti komuikácie(4x), pre 2 osoby za každého z partnerov/Reisekosten für Meetings mit dem Projektpartner zur Koodination des Projektes (4x), zur Erstellung der Projektberichte (4x zu gemeinsamem Aktivitäten im Bereich Kommunikation (4x), für je 2 Personen				0,00	cesta/Reise	24	130	20%	3 744,00	3 744,00
		5 stretnutí k vypracovaniu koncepcie dlhodobu udržateľného využitia pilotných investícií, po 2 osoby /5 Meetings zur Erstellung des nachhaltigen Nutzungskonzeptes der Pilotinvestitionen, je 2 Personen				0,00	cesta/Reise	10	130	20%	1 560,00	1 560,00
						0,00					0,00	0,00
TOTAL												5 304,00

NÁKLADY NA EXTERNÚ EXPERTÍZU A SLUŽBY
AusGABEN FÜR EXTERNE EXPERTISE UND DIENSTLEISTUNGEN

	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	Príprava projektu (PB0) (vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP) Projektvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Realizácia projektu Projektumsetzung					Spolu Gesamt
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	DPH (ak oprávnená) MwSt. (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	DPH (ak oprávnená) MwSt. (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	
		Popis externých expertíz a služieb Beschreibung der externen Expertise und Dienstleistungen										
		Erlebnisweg - Planung - Grobplanung Erlebnisweg und Spielplatz/Tematische cesta - plánovanie - hrubé plánovanie tematickej cesty a ihriska		1	14000	20%	16 800,00					16 800,00
		Erlebnisweg - Planung - Detail- und Werkplanung - Module 1, 2 & 3 / Tematická cesta - plánovanie - detail a plánovanie diela - moduly 1, 2 & 3				0,00		1	14000	20%	16 800,00	16 800,00
		Erlebnisweg - Folder in SK, DE und EN / Tematická cesta - brožúra v SK, DE a EN				0,00		10000	0,36	20%	4 320,00	4 320,00
		Erlebnisweg - Übersetzung der Stationen in SK und EN / Tematická cesta - preklad zastávok v SK a EN				0,00		1	5000	20%	6 000,00	6 000,00
		Erlebnisweg - Module 1 - 3 - Projektkoordination / Tematická cesta - moduly 1 - 3 - koordinácia projektu				0,00		1	15070	20%	18 084,00	18 084,00
		Tourismuskonzept und Umsetzung / Koncepcia turizmu a realizácia				0,00	Projekt	1	20000	20%	24 000,00	24 000,00
		Mühlenakademie in Hollabrunn, Übersetzungen und 3 Workshops der Mühlenakademie für touristisches Publikum / Mlynárska akadémia v Hollabrunne, preklady a 3 workshopy mlynárskej akadémie pre publikum z radov turistov				0,00	Projekt	1	5000	20%	6 000,00	6 000,00
		Präsentation Drahtbinder in Hofmühle und anschließende Drahtbinderausstellung für 2 Monate, Werbung: Einladung / Prezentácia drotárov v Dvornom mlyne s následnou výstavou drotárstva na 2 mesiace, propagácia: pozvánka				0,00	Projekt	1	2000	20%	2 400,00	2 400,00
		Wanderausstellung zum Thema Mühlen im Rahmen des Drahtbindersymposions, Erstellung des Konzeptes der Ausstellung, der Texte in SK, DE und EN, Grafik und Produktion Textdisplays, Fotodokumentation / Putovná výstava na tému mlyny v rámci drotárskeho symposia, vytvorenie konceptu výstavy, texty v SK, DE, EN, grafika a tlač				0,00	Projekt	1	6000	20%	7 200,00	7 200,00
		Werbung für die Wanderausstellung: Einladung in DE, SK und EN, Plakat in DE und SK, inkl. Grafik und Druck / Propagácia putovnej výstavy: pozvánka v DE, SK a EN, plagát v DE a SK, vrátane grafiky a tlače				0,00	Projekt	1	1000	20%	1 200,00	1 200,00

Náklady na externú expertízu a služby Ausgaben für externe Expertise und Dienstleistungen	Kooperation von Schulen: Musical zum Thema Kellerkatze/Zachoriekatze, gemeinsame Proben und gemeinsame Aufführung von Schülern aus AT und SK. Honorar Musikschullehrer AT für Proben, Übersetzung des Musicaltextes in SK / Spolupráca škôl: Muzikál na tému Kellerkatze(pivničná mačka) / mačka Záhoráčka, spoločné skúšky a spoločné vystúpenie žiakov z AT a SK. Honorár pre učiteľov hudobnej školy z AT za skúšky, preklad textu muzikálu do SK					0,00	Projekt	1	3000	20%	3 600,00	3 600,00
	Kooperation von Schulen: Musical zum Thema Kellerkatze/Zachoriekatze, Miete Bühnentechnik Aufführung in Hollabrunn: Audioanlage, Präsentation des Textes in SK, Licht / Spolupráca škôl: Muzikál na tému Kellerkatze(pivničná mačka) / mačka Záhoráčka, prenájom javiskovej techniky, predstavenie v Hollabrunne: aparatúra, prezentácia textu v SK, osvetlenie					0,00	Projekt	1	1500	20%	1 800,00	1 800,00
	Kooperation von Schulen: Musical zum Thema Kellerkatze/Zachoriekatze, Werbung: Einladung, Plakat in DE und SK, inkl. Grafik und Druck / Spolupráca škôl: Muzikál na tému Kellerkatze(pivničná mačka)/mačka Záhoráčka: pozvánka, plagát v DE a SK, vrátane grafiky a					0,00	Projekt	1	1000	20%	1 200,00	1 200,00
	Verkostung von Mühlenprodukten im Rahmen der Mühlenakademie, für 200 Personen (lokale Spezialitäten: Kuchen und Gebäck)/Ochutnávka mlynárskych výrobkov v rámci Mlynárskej akadémie pre 200 osôb (miestne špeciality: koláče a pečivo)					0,00	Projekt	1	1000	20%	1 200,00	1 200,00
	Fotos für Werbematerialien (Einladungen, Folder Naturerlebnisweg, Web), inkl. aller Rechte / Fotky pre propagačné materiály (pozvánky, brožúry o prírodnom náučnom chodníku, web), vrátane všetkých práv					0,00	Projekt	1	1000	20%	1 200,00	1 200,00
	Gemeinsamer Internet-Veranstaltungskalender mit Holic auf Subseite der Wesbite von Hollabrunn in SK, DE und EN. Einrichtung und Wartung Subseite und laufende Übersetzungen. Ca. 60 Veranstaltungen während der Projektlaufzeit / Spoločný internetový kalendár podujatí, s Holícom na podstránke webovej stránky Hollabrunnu v SK, DE a EN. Zriadenie a údržba podstránky a priebežné preklady. Cca. 60 podujatí počas trvania projektu					0,00	Projekt	1	3500	20%	4 200,00	4 200,00
	Geteilte Kosten: Mühlenkarte mit Mühlen in SK (Zachorie) und AT (Weinviertel) mit Kellerkatze/Zachoriekatze in SK, DE und EN. Recherche, Grafik, Druck / Rozdelenie nákladov: Mapa mlynov s mlynmi v SK (Záhorie) a AT (Weinviertel) s Kellerkatze (pivničnou mačkou)/mačkou Záhoráčkou v SK, DE a EN. Rešerš, grafika a tlač.					0,00	Stück/kus	3000	2,5	20%	9 000,00	9 000,00
	Geteilte Kosten: Dolmetsch für Projektmeetings in Hollabrunn, Meetings zu Berichten in Hollabrunn und zur nachhaltigen Zusammenarbeit, Übersetzung der Projektberichte, Presseaussendung in SK im Rahmen der Journalisten Info-Reise / Rozdelenie nákladov: Tlačenie projektových stretnutí v Hollabrunne, na tému reportov v Hollabrunne ako aj o trvalo udržateľnej spolupráci, preklad reportov projektu, tlačový výstup v SK v rámci informačnej cesty novinárov					0,00	Projekt	1	10000	20%	12 000,00	12 000,00
	Organisation Auftritt Kapelle aus Holic im Rahmen einer Veranstaltung des Projektes (z.. Mühlenakademie, Drahtbindersymposion) und Verpflegung Kapelle / Organizácia vystúpenia kapely z Holíča v rámci podujatia projektu (napr. Mlynárskej akadémie, drotárskeho sympózia), stravovanie pre kapelu					0,00	Projekt	1	2500	20%	3 000,00	3 000,00
	Projektlogo und Logoleiste, Projekt Roll up, Entwurf und Grafik / Logo projektu a lišta projektu, rollup projektu, návrh a grafika					0,00	Projekt	1	2500	20%	3 000,00	3 000,00
	Werbung in lokalen und regionalen Medien, Werbung in Printmedien (kostenreduzierte Beteiligung an Werbemaßnahmen des Weinviertel Tourismus) / Propagácia v lokálnych a regionálnych médiách, propagácia v tlačových médiách (cenovo zvýhodnená participácia na propagačných opatreniach vo Weinviertel Tourismus)					0,00	Projekt	4	2000	20%	9 600,00	9 600,00
	Temporäre und permanente Bautafel / Dočasná a trvalá tabuľa o stavbe					0,00	Projekt	1	1000	20%	1 200,00	1 200,00
	Schüleraustausch > Musical. Hollabrunner Schüler, inkl. Aufsicht 1 Lehrer, 1 Begleitperson, hin und retour, inkl Verpflegung (€ 15,-) und Übernachtung / Cesta Hollabrunn - Holíč, Holíč - Hollabrunn 30 osôb výmena žiakov > Muzikál. Žiaci z Hollabrunnu, vrátane dozoru 1 učiteľ, 1 sprievodná osoba tam a späť, vrátane stravy (€ 15,-) a ubytovania					0,00	Reise/cesta	1	3100	20%	3 720,00	3 720,00
	Schüleraustausch, Besuch Attraktionen, ohne Übernachtung. Hollabrunner Schüler, inkl. Aufsicht 1 Lehrer, 1 Begleitperson, hin und retour, inkl Verpflegung (€ 15,-) / Výmena žiakov, návšteva atrakcií, bez prenocovania, žiaci z Hollabrunnu, vrátane dozoru 1 učiteľ, 1 sprievodná osoba, tam a späť, vrátane stravovania (€ 15,-)					0,00	Reise/cesta	1	2200	20%	2 640,00	2 640,00
	Journalisten Inforeise durch Destination Hollabrunn SR, 8 Journalisten für 2 Tage, und Reisekosten Dolmetsch / Infocesta z destinácie Hollabrunn do SR, 8 novinárov na 2 dni, cestovné náklady a tlačenie					0,00	Reise/cesta	1	550	20%	660,00	660,00
	Besuch Destination Záhorie, 28 Personen (Gemeinde, Stadtmarketing etc.), Info Reise, Verpflegung plus Dolmetsch / Návšteva destinácie Záhorie, 28 osôb (obec, marketing obce, atď.), infocesta, stravovanie plus tlačenie					0,00	Reise/cesta	1	500	20%	600,00	600,00
	Drahtbinder. 2 Personen, je 2 Übernachtungen / drotári, 2 osoby, ubytovanie 4x					0,00	Reise/cesta	1	240	20%	240,00	240,00
	Rechtsberatung für Ausschreibungen / právne poradenstvo pre obstarávanie					0,00	Projekt	1	2500	20%	3 000,00	3 000,00
Projektmanagement (in-house Auftrag): Projektsteuerung aller administrativen Tätigkeiten im Zusammenhang mit der EU-Förderung, Startworkshop mit allen Projektpartnern zu den Anforderungen von EU-Projekten, Kommunikation und Koordination mit allen Projektpartnern und den Förderstellen (Regionalmanagments, JS, Programmbehörde), Kommunikation mit den Prüfern, Erstellung aller Aktivitäts- und Finanzberichte, Verfassen allfälliger Budget Change Requests und Amendments. Permanente Anlaufstelle für administrative Fragen die EU-Förderung betreffend. / Manažment projektu (zadanie zakazky spoločnosti s väčšinouvou ucastou mesta): Riadenie všetkých administratívnych aktivít v súvislosti s podporou EÚ, úvodný workshop so všetkými partnermi projektu o požiadavkách projektov EÚ. Komunikácia a koordinácia so všetkými orgánmi podpory, komunikácia s kontrolórmí, vypracúvanie všetkých reportov o aktivitách a finančných reportov, vypracúvanie prípadných žiadostí o zmenu rozpočtu a dodatky. Stále kontaktné miesto pre administratívne otázky ohľadne podpory EÚ.					0,00	Monat	24	2000	20%	57 600,00	57 600,00	
Vorbereitungskosten: Unterstützung bei der Budgeterstellung und beim Ausfüllen des Antrages / Pripravné náklady: Podpora pri vypracúvaní rozpočtu a vyplňaní žiadosti	Projekt	1	22000	20%	26 400,00					0,00	26 400,00	
TOTAL												248 664,00

VÝDAVKY NA VYBAVENIE
AUSRÜSTUNGSKOSTEN

Náklady na vybavenie Ausrüstungskosten	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
	Popis vybavenia Beschreibung der Ausrüstung	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	DPH (ak oprávnená) MwSt. (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
	Leitsystem/Wegweiser (8 Stück) für Besucher und Besucherinnen in Hollabrunn / Orientačný		8	500	20%	4 800,00
						0,00
						0,00
TOTAL						4 800,00

NÁKLADY NA INFRAŠTRUKTÚRU A STÁVEBNÉ NÁKLADY
INFRASTRUKTUR- UND ERRICHTUNGSKOSTEN

Náklady na infraštruktúru a stavebné náklady Infrastruktur- und Errichtungskosten	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
	Popis infraštruktúry alebo stavebných prác Beschreibung der Infrastruktur oder Errichtungsmaßnahme	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	DPH (ak oprávnená) MwSt. (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
	Erlebnisweg - Modul 1 - Eingangstafel (1700 x 1200) & Gestell / Tematický chodník - modul 1 - vstupná tabuľa (1700 x 1200) & rám		1	2500	20%	3 000,00
	Erlebnisweg - Modul 1 - Drei geteilte Infotafel inkl. Gestell (Lärchenholz) und Plexiboxen / Tematická cesta - modul 1 - tri rozdelené informačné tabule vrát. rámu (z červeného smreku) a plexisklové boxy		3	1834	20%	6 602,40
	Erlebnisweg - Modul 1 - Eyecatcher - 3D Katze (Lärchenholz) / Tematická cesta - modul 1 - pútač - 3D mačka (z červeného smreku)		1	7000	20%	8 400,00
	Erlebnisweg - Modul 1 - Willkommensbogen - Logo 3mm Dibond mit Lärchenholzplatte inkl. bewegliche Seilbefestigung / Tematická cesta - modul 1 - uvítací oblúk - logo 3 mm dibond s doskou z červeného smreku spolu s pohyblivým upevnením lanami		1	3000	20%	3 600,00
	Erlebnisweg - Modul 2 - Interaktive Sinnesstation (120x84 cm) auf Dibond mit 3S Lärchenholzrückplatte, Gestell / Tematická cesta - modul 2 - interaktívna stanica pre aktiváciu zmyslov (120x84 cm) na dibonde s 3S zadnou doskou z červeného smreku, rám		14	3500	20%	58 800,00
	Erlebnisweg - Modul 2 - Relaxplätze - 5 Stück Relaxliege (80x200cm) aus Lärchenholz mit Branding - 5 Stück Rastbank aus Lärchenholz mit Branding / Tematická cesta - modul 2 - relaxačné sedenie - 5 ks relaxačných lehátok (80x200 cm) z červeného smreku s brandingom - 5 ks. lavíček z červeného smreku s brandingom		10	750	20%	9 000,00
	Erlebnisweg - Modul 2 - Koliskowarte - Fernrohr inkl. Fundament und Montage; Interaktive Station (Steckspiel) inkl. Gestell / Tematická cesta - modul 2 - rozhľadňa Kolisko - dalekohľad Vráťane základov a montáže; interaktívna stanica (vkladací kvíz) vrátane rámu		3	2334	20%	8 402,40
	Erlebnisweg - Modul 3 - Stempelstation - kleine Infotafel, Logo, Fahne und Gestell / Tematická cesta - modul 3 - pečiatkovacia stanica - malá informačná tabuľa, vlajka a rám		18	1445	20%	31 212,00
	Erlebnisweg - Modul 3 - Adaption bestehender Elemente - Holzklangspiel, Tierspurenspiel, Jahresringe zählen, Totholz-Baumstumpf / Tematická cesta - modul 3 - adaptácia existujúcich prvkov - rytmický drevený nástroj, hádanka zvieracích stôp, počítanie letokruhov, peň odumretého stromu		4	1000	20%	4 800,00
	Erlebnisweg - Module 3 - Pkt Spielg. Sonderstation - Spechtbaum, Klettersteher, Bockerschiessen, Schlangebalancierbalken, Niedrigkletterseilgarten-Element, Hangrutsche, Fallschutz / Tematická cesta - moduly 3 - bodované hry na špeciálnej zastávke - Ťažba strom, lezenie v stoji, hádzanie šíškami, balansovací trám, nízka lanová prekážková dráha, šmykľavka vo svahu, ochrana proti pádu		6	3917	20%	28 202,40
	Erlebnisweg - Module 3 - Rastplatz alte Föhre - Steingabionen (gerade Ausführung) inkl. Erd-/Geländearbeiten, Aufstellung, Montage, Steinbefüllung Gabione; Sitzauflage; Audiomodul; Fotopoint Kellerkatze / Tematická cesta - moduly 3 - odpočívadlo stará borovica - kamenné gabióny (rovné vyhotovenie) vrátane zemných/terénnych prác, osadenie, montáž, naplnenie gabiónov kameňmi; plochy pre sedenie; audiomodul; fotopoint Kellerkatze (pivničná mačka)		10	1220	20%	14 640,00
	Erlebnisweg - Module 1 - 3 - Transportkosten / Tematická cesta - moduly 1-3 - prepravné náklady		1	3500	20%	4 200,00
	Erlebnisweg - Module 1 - 3 - Errichtung und Montage und Fallschutz / Tematická cesta - moduly 1 - 3 - Vybudovanie a ochrana proti pádu		1	25000	20%	30 000,00
Alte Hofmühle: Nachträgliche waagrechte Mauerwerksabdichtung (von Außen- und Innenmauerwerk) wo erforderlich (Waagrechte Mauerfläche ca. 186 m2 x € 385,- = 71.610,-) / Starý dvorný mlyn: Dodatočné vodorovné utesnenie muriva (vonkajšieho a vnútorného muriva) podľa potreby. (Vodorovná plocha múru cca. 186 m2 x € 385,- = 71.610,-)	m2	185	385	0%	71 225,00	

	Alte Hofmühle: Fassadensanierung (Fassadengerüst Sockel-, Putz- und Gesims-sanierung einschließlich Abschlagen des schadhaften Verputzes wo erforderlich; Vorspritzer, Grob- und Feinputz mit NHL Sanierputz, Ziehen der Gesimse und Fassadenanstrich), ca. 1.270 m2, teilweise Abschlagen und Neuverputz einschließlich Mehrstärken (800 m2 x 100,-/m2) / Starý dvorný mlyn: Renovácia fasády (Fasádové lešenie pre renováciu soklu, omietky a rímsoy vrátane obitia vadnej omietky, kde je to potrebné; Prednástreky, hrubá a jemná omietka s NHL renovačnou omietkou, natiiahnutie ríms a náter fasády), cca. 1.270 m2, sčasti obitie a nová omietka vrátane zväčšených hrúbok (800 m2 x 100,-/m2).	m2	800	100	0%	80 000,00
	Alte Hofmühle: Fassadensanierung (Fassadengerüst Sockel-, Putz- und Gesims-sanierung einschließlich Abschlagen des schadhaften Verputzes wo erforderlich; Vorspritzer, Grob- und Feinputz mit NHL Sanierputz, Ziehen der Gesimse und Fassadenanstrich), ca. 1.270 m2, teilweise Abschlagen und Neuverputz einschließlich Mehrstärken (470m² x € 60,-/m2) / Starý dvorný mlyn: Renovácia fasád (Fasádové lešenie pre renováciu soklu, omietky a rímsoy vrátane obitia vadnej omietky, kde je to potrebné; Prednástreky, hrubá a jemná omietka s NHL renovačnou omietkou, natiiahnutie ríms a náter fasády) cca. 1270 m2, časti obitie a nová omietka vrátane zväčšených hrúbok (470 m2 x € 60,-/m2).	m2	470	60	0%	28 200,00
	Alte Hofmühle: Reparatur der 77 Fenster und der 8 Außentüren (ohne Anstrich) / Starý dvorný mlyn: Oprava 77 okien a 8 vonkajších dverí (bez náteru)		85	589	0%	50 065,00
	Alte Hofmühle: Sanierung der gesamten Haustechnik (Heizung, Lüftungstechnische, sanitäre – und elektrische Anlagen) pauschal / Starý dvorný mlyn: Renovácia celej domovej inštalácie (kúrenie, vzduchotechnické, sanitárne - a elektrické zariadenia) paušál		1	50000	0%	50 000,00
	Alte Hofmühle: Innensanierung (Wand- und Deckenputz, Wand- und Decken-anstrich, 997 m2 Fußböden, 30 Innentüren etc.) / Starý dvorný mlyn: Vnútorná renovácia (omietka stien a stropu, náter stien a stropu, 997 m2 podlahy, 30 vnútorných dverí atď.)		1	120000	0%	120 000,00
	Alte Hofmühle: Sanierung der Außenanlagen (Einfriedungsmauern mit 392 m2 Putzfläche, Tore, 270 m2 Hofpflaster, 1.210 m2 Grünfläche etc.) / Starý dvorný mlyn: Renovácia vonkajších zariadení (Ohradné múry s omietkovou plochou 392 m2, brány, 270 m2 dlažby nádvoria, 1.210 m2 zelených plôch atď.)		1875	49	0%	91 875,00
	Alte Hofmühle:Barrierefreier Zugang (Liftanlage,...) / Starý dvorný mlyn: bezbariérový prístup (výtah, ...)		1	60000	0%	60 000,00
	Alte Hofmühle: Umbau Sanitäranlagen, Lagerbereich / Starý dvorný mlyn: Rekonštrukcia sanitárnych zariadení, skladovacie priestory		1	90000	0%	90 000,00
	Alte Hofmühle: Sonstiges (Baustelleneinrichtung, allgemeine Sicherheits- und Gesundheitsschutzeinrichtungen, Schließanlage etc.) / Starý dvorný mlyn: Ostatné (zariadenie staveniska, všeobecné zariadenia pre bezpečnosť a ochranu zdravia, uzatváranie atď.)		1	15000	0%	15 000,00
						0,00
TOTAL						867 224,20

ČISTÝ PRÍJEM
NETTOGEWINN

Čistý příjem Nettoeinnahmen	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	DPH (ak oprávnená) MwSt. (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
	Keine Nettoeinnahmen					0,00
						0,00
						0,00
						0,00
TOTAL						0,00

SPOLU
GESAMT

Celkové náklady bez personálnych výdavkov a kancelárskych, administratívnych a iných nepriamych výdavkov Gesamtkosten ohne Personalkosten und Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)	1 125 992,20
Celkové náklady Gesamtkosten	1 197 867,20
Čistý příjem Nettoeinnahmen	0,00
Celkový oprávnený rozpočet Gesambudget	1 197 867,20

E. Detailný rozpočet partnera
E. Detailliertes Budget des Partners

Obchodné meno/názov partnera	Mesto Holíč
Name/Bezeichnung der Partner Organisation	
Číslo partnera	PP1
Partner Nummer	

E.2 Rozpočet partnera - zdroj financovania
E.2 Partnerbudget - Kofinanzierung

Informácie poskytnuté o zdroji spolufinancovania projektu v tejto tabuľke sú len indikatívne a informujú o zdroji a výške spolufinancovania.
Diese Tabelle ist indikativ.

Rozdelenie zdrojov financovania Aufteilung der Finanzierung	Názov organizácie poskytujúcej príspevok/ Ko-finanzierende Stelle	Zdroj/ Finanzierung	% z celkového rozpočtu/ % der Gesamtsumme	Suma Gesamtsumme
Vlastné prostriedky partnera Eigenmittel des Projektpartners		verejný/öffentlich	22%	125 654,09
EFRR/EFRE		verejný/öffentlich	68%	388 385,37
SK spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu SK Kofinanzierung aus dem Staatsbudget		verejný/öffentlich	10%	57 115,50
AT spolufinancovanie - externý zdroj 1/ AT Kofinanzierung1				0,00
AT spolufinancovanie- externý zdroj n/ AT Kofinanzierung n				0,00
sub-total verejných zdrojů/sub-total öffentliche Ko-finanzierung				571 154,96
sub-total súkromných zdrojů/sub-total private Eigenmittel				0,00
TOTAL				571 154,96

E.4 Rozpočet Vedúceho prijímateľa - výdavky (rozpočtové kapitoly)
E.4 Budget des Lead Beneficiary - Ausgabenkategorien

NÄKLADY NA ZAMESTNANCOV
PERSONALKOSTEN

Podľa článku 19 ETC nariadenia sa personálne výdavky môžu rátať paušálnou sadzbou, a to až do výšky 20% priamych nákladov - všetky iné kategórie výdavkov s výnimkou kancelárskych a administratívnych výdavkov.
Partneri, ktorí sa rozhodnú využívať paušálnu sadzbu by sa mali rozhodnúť o výške (percente, ktoré však nesmie presiahnuť 20%) a komunikovať túto informáciu v programových dokumentoch.
V prípade výpočtu personálnych výdavkov pomocou paušálnej sadzby sa použije prvá tabuľka. Všetky údaje v tejto tabuľke sú vyrátané automaticky, na základe údajov poskytnutých v ostatných rozpočtových položkách v rámci priamych nákladov.

Gemäß Artikel 19 der ETZ Verordnung können die Personalkosten mit einem Pauschalsatz von 20 % der direkten Kosten - d.s. alle anderen Ausgabenkategorien mit Ausnahme der Büro und Verwaltungsausgaben - berechnet werden. Partner, die sich für die Pauschalrate entscheiden, sollten die zuständige Programmbehörde (d.h. die Verwaltungsbehörde/das Gemeinsame Sekretariat und die zuständige FLC Stelle) benachrichtigen. Bei Anwendung des Pauschalsatzes wird die erste Tabelle verwendet. Der Pauschalsatz in dieser Tabelle wird anhand der Einträge in den betreffenden Ausgabenkategorien automatisch berechnet.

Náklady na zamestnancov podľa čl.19 nar.1299/2013 (20% paušalizácia) Personalkosten gemäß Art.19 VO Nr. 1299/2013 (20% Pauschalrate)	nie/kein	
Paušálne náklady na zamestnancov Personalkosten - Pauschalrate		
Náklady na zamestnancov Personalkosten	%	SPOLU GESAMT
SPOLU GESAMT	20,00%	0,00

Náklady na zamestnancov (Skutočné náklady) Personalkosten (Echtkostenprinzip)	Popis / Beschreibung *						
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden						
	Pracovná pozícia v projekte/ Funktion im Projekt	Pracovný pomer/úväzok Arbeitsverhältnis	Popis Beschreibung	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Spolu Gesamt
	projektový manažér/ Projektmanager	častočný pracovný úväzok s flexibilným počtom hodín za mesiac/ Teilzeit mit flexiblen Stunden pro Monat	Dohoda o vykonaní práce/Vereinbarung über die Ausführung der Arbeit	hodiny/ Stunde	680	17	11 560,00
	asistent projektového manažéra1- realizátor aktivít/Assistant Projektmanager1 -Aktivitäts-Maker	častočný pracovný úväzok s flexibilným počtom hodín za mesiac/ Teilzeit mit flexiblen Stunden pro Monat	Dohoda o vykonaní práce/Vereinbarung über die Ausführung der Arbeit	hodiny/ Stunde	680	13,5	9 180,00
	asistent projektového manažéra2- realizátor aktivít/Assistant Projektmanager2- Aktivitäts-Maker	častočný úväzok s flexibilným počtom hodín za mesiac/ Teilzeit mit flexiblen Stunden pro Monat	Dohoda o vykonaní práce/Vereinbarung über die Ausführung der Arbeit	hodiny/ Stunde	240	13,5	3 240,00
	asistent projektového manažéra3- realizátor aktivít/Assistant Projektmanager3 Aktivitäts-Maker	častočný úväzok s flexibilným počtom hodín za mesiac/ Teilzeit mit flexiblen Stunden pro Monat	Dohoda o vykonaní práce/Vereinbarung über die Ausführung der Arbeit	hodiny/ Stunde	150	13,5	2 025,00
	asistent projektového manažéra4- realizátor aktivít/ Assistant Projektmanager4 Aktivitäts-Maker	častočný úväzok s flexibilným počtom hodín za mesiac/ Teilzeit mit flexiblen Stunden pro Monat	Dohoda o vykonaní práce/Vereinbarung über die Ausführung der Arbeit	hodiny/ Stunde	150	13,5	2 025,00
	technický personál - lektor1 Technischespersonal - Lektor1	častočný úväzok s flexibilným počtom hodín za mesiac/ Teilzeit mit flexiblen Stunden pro Monat	Dohoda o vykonaní práce/Vereinbarung über die Ausführung der Arbeit	hodiny/ Stunde	50	13,5	675,00

	technický personál - lektor2 Technischespersonal - Lektor2	časťočný úvazok s flexibilným počtom hodin/Teizeit mit flexiblen Stunden pro Monat	Dohoda o vykonaní práce/Vereinbarung über die Ausführung der Arbeit	hodiny/ Stunde	50	13,5	675,00
	technický personál - lektor3 Technischespersonal - Lektor3	časťočný úvazok s flexibilným počtom hodin/Teizeit mit flexiblen Stunden pro Monat	Dohoda o vykonaní práce/Vereinbarung über die Ausführung der Arbeit	hodiny/ Stunde	160	13,5	2 160,00
	technický personál - lektor4 Technischespersonal - Lektor4	časťočný úvazok s flexibilným počtom hodin/Teizeit mit flexiblen Stunden pro Monat	Dohoda o vykonaní práce/Vereinbarung über die Ausführung der Arbeit	hodiny/ Stunde	160	13,5	2 160,00
SPOLU GESAMT							33 700,00

KANCELÁRSKE, ADMINISTRATÍVNE A INÉ NEPRIAME VÝDAVKY
BÜRO und VERWALTUNGSAusGABEN (GEMEINKOSTEN)

Chcete zúčtovať kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky paušálne?
Wird eine Pauschale für Büro und Verwaltungsausgaben (Gemeinkosten) in Anspruch genommen?

áno/ja

Kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)	%	SPOLU GESAMT
TOTAL	15,00%	5 055,00

CESTOVNÉ NÁKLADY A NÁKLADY NA UBYTOVANIE
REISE- UND UNTERBRINGUNGSKOSTEN

Cestovné náklady a náklady na ubytovanie Reise- und Unterbringungskosten	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	Príprava projektu (PB0) (vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP) Projektvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Realizácia projektu Projektumsetzung					Spolu Gesamt	
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	DPH (ak oprávnená) MwSt. (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	DPH (ak oprávnená) MwSt. (falls förderfähig)	Spolu Gesamt		
		Cestovné náklady na stretnutia s partnerom projektu pre koordináciu projektu (4x), kvôli					cesty / Reisen	24	108	20%	3 110,40		3 110,40
		5 stretnutí o vypracovaní koncepcie dlhodobého využitia pilotných investícií, po 2 osoby / 5					cesty / Reisen	10	108	20%	1 296,00		1 296,00
													0,00
											0,00	0,00	
TOTAL												4 406,40	

NÁKLADY NA EXTERNÚ EXPERTÍZU A SLUŽBY
AusGABEN FÜR EXTERNE EXPERTISE UND DIENSTLEISTUNGEN

	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	Príprava projektu (PB0) (vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP) Projektvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Realizácia projektu Projektumsetzung					Spolu Gesamt
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	DPH (ak oprávnená) MwSt. (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	DPH (ak oprávnená) MwSt. (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	
	Popis externých expertíz a služieb Beschreibung der externen Expertise und Dienstleistungen											
	zabezpečenie verejného obstarávania pre investície Rozhľadňa na Hrebni, obnova Veterného mlyna / Öffentliche Ausschreibung für Investitionen Aussichtsturm auf Hrebni, Erneuerung der Windmühle					0,00	projekt	1	5 000,00	20%	6 000,00	6 000,00
	Geteilte Kosten: preklady a tmočenie propagačných materiálov, simultánne tmočenie a kabíny pre tlačové konferencie, preklad reportov o projekte hradí každá strana zvlášť / Übersetzung der Werbematerialien, Simultandolmetsch und Kabinen für Pressekonferenzen, anteilige Übersetzung der Projektberichte					0,00	projekt	1	33 350,00	20%	40 020,00	40 020,00
	poskytnuté know-how na marketingovú značku "Mačka Záhoráčka" / poplatok za používanie značky / Know-How für die Marketingmarke "Mačka Záhoráčka" (Záhoriekatze) / Gebühr für Verwendung der Marke					0,00	projekt	1	8 300,00	20%	9 960,00	9 960,00
	vypracovanie stratégie marketingovej značky " Mačka Záhoráčka", "Kellerkatze"/Erarbeitung der Strategie der Marketingmarke "Mačka Záhoráčka", "Kellerkatze"					0,00	projekt	1	25 000,00	20%	30 000,00	30 000,00
	vypracovanie logomamuálu marketingovej značky " Mačka Záhoráčka"/ Erarbeitung Logomanual der Marketingmarke " mačka Záhoráčka"					0,00	projekt	1	5 000,00	20%	6 000,00	6 000,00
	uviedenie marketingovej značky " Mačky Záhoráčky"na trh / spoločné stretnutia, prezentácia marketingovej značky / Einführung der Marketingmarke "Mačka Záhoráčka" auf den Markt / gemeinsame Treffen, Präsentation der Marketingmarke					0,00	projekt	1	4 000,00	20%	4 800,00	4 800,00
	propagácia a publicita v rámci sociálnych sietí / Bewerbung und Publicity im Rahmen sozialer Netze					0,00	projekt	1	8 300,00	20%	9 960,00	9 960,00
	archívny výskum - Verený mlyn v Holíči / výskum v archívoch - podklad k propagačným materiálom / Archivforschung Windmühle in Holíč / Archivforschung - Unterlagen für Werbematerialien					0,00	projekt	1	3 600,00	20%	4 320,00	4 320,00
	organizačné a technické zabezpečenie tlačovej konferencie / pozvanie novinárov, zabezpečenie priestorov, vybavenia, ozvučenia, občerstvenia, pozvanie hostí, výzdoba / organisatorische und technische Sicherstellung der Pressekonferenz / Einladung der Journalisten, Reservierung der Räume, Ausstattung, Audioanlage, Erfrischung, Einladung der Gäste, Dekoration					0,00	projekt	1	3 000,00	20%	3 600,00	3 600,00
	organizačné zabezpečenie prezentácie destinácie Záhorie v rámci Infocesty pre rakúskych a slovenských novinárov / organisation der Präsentation Destination Záhorie im Rahmen der Inforeise für österreichische und slowakische Journalisten					0,00	projekt	1	4 500,00	20%	5 400,00	5 400,00
	zabezpečenie mediálnej publicity-články,inzercia, spoty v rádií,shoty v TV, plagáty na aktivity projektu , pozvánky na aktivity projektu,letáky- aktivity projektu / Publicity in Medien - Artikel, Anzeigen, Spots in Radios, TV-Shots, Plakate für Projektaktivitäten, Einladungen zu Projektaktivitäten, Flugblätter-Projektaktivitäten					0,00	projekt	1	8 000,00	20%	9 600,00	9 600,00
	zabezpečenie publicity projektu - reklamné predmety trička s logom projektu a logami v zmysle povinnej publicity projektu, použitie všetky kultúrne spoločenské aktivity projektu / Sicherstellung der Projektpublicity - Werbegegenstände, T-Shirts mit Projektlogo und Logos im Sinne der obligatorischen Projektpublicity, Verwendung für alle kulturellen und gesellschaftlichen Projektaktivitäten						kusy /Stück	200	5,80	20%	1 392,00	1 392,00

Náklady na externú expertizu a služby Ausgaben für externe Expertise und Dienstleistungen	zabezpečenie povinnej publicity projektu - reklamné predmety keramika s logom projektu a logami v zmysle povinnej publicity projektu, použitie ako darčkové predmety pre účastníkov seminára, tlačovej konferencie / Sicherstellung obligatorischer Projektpublicity - Werbegegenstände Keramik mit Projektlogo und Logos im Sinne obligatorischer Projektpublicity, Verwendung als Geschenkartikel für Seminar- und Pressekonferenzteilnehmer						kusy/Stück	300	6,00	20%	2 160,00	2 160,00
	zabezpečenie povinnej publicity projektu - reklamné predmety perá s logom projektu a logami v zmysle povinnej publicity projektu, použitie ako darčkové predmety pre účastníkov seminára, tlačovej konferencie / Sicherstellung obligatorischer Projektpublicity - Werbegegenstände Federn mit Projektlogo und Logos im Sinne obligatorischer Projektpublicity, Verwendung als Geschenkartikel für Seminar- und Pressekonferenzteilnehmer						kusy/Stück	200	6,00	20%	1 440,00	1 440,00
	zabezpečenie povinnej publicity projektu - reklamné predmety farbičky s logom projektu a logami v zmysle povinnej publicity projektu, použitie ako darčkové predmety pre účastníkov seminára, tlačovej konferencie / Sicherstellung obligatorischer Projektpublicity - Werbegegenstände Pastellfarben mit Projektlogo und Logos im Sinne obligatorischer Projektpublicity, Verwendung als Geschenkartikel für Seminar- und Pressekonferenzteilnehmer						kusy/Stück	200	6,00	20%	1 440,00	1 440,00
	zabezpečenie povinnej publicity projektu - reklamné predmety papierové tašky s logom projektu a logami v zmysle povinnej publicity projektu, použitie ako darčkové predmety pre účastníkov seminára, tlačovej konferencie / Sicherstellung obligatorischer Projektpublicity - Werbegegenstände Papiertaschen mit Projektlogo und Logos im Sinne obligatorischer Projektpublicity, Verwendung als Geschenkartikel für Seminar- und Pressekonferenzteilnehmer						kusy/Stück	200	4,10	20%	984,00	984,00
	zabezpečenie povinnej publicity projektu - vlajky s logom projektu a logami v zmysle povinnej publicity projektu, použitie ku všetkým kultúrno-spoločenským aktivitám projektu / Sicherstellung obligatorische Projektpublicity - Flaggen mit Projektlogo und Logos im Sinne obligatorischer Projektpublicity, Verwendung bei allen kulturellen und gesellschaftlichen Projektaktivitäten						kusy/Stück	10	100,00	20%	1 200,00	1 200,00
	zabezpečenie povinnej publicity projektu - dočasné a informačné pútače viažuce sa k investiciám s logom projektu a logami v zmysle povinnej publicity projektu / Sicherstellung obligatorischer Projektpublicity - Infoblickfänge und übergangsmäßige Blickfänge über Investitionen mit Projektlogo und Logos im Sinne obligatorischer Projektpublicity						projekt	1	1 000,00	20%	1 200,00	1 200,00
	zabezpečenie povinnej publicity projektu -rolapy s logom projektu a logami v zmysle povinnej publicity projektu, použitie pre všetky aktivity projektu / Sicherstellung obligatorischer Projektpublicity - Rollups mit Projektlogo und Logos im Sinne obligatorischer Projektpublicity, Verwendung für alle Projektaktivitäten					0,00	kusy/Stück	3	100,00	20%	360,00	360,00
	zabezpečenie propagácie projektu - spoločný propagačný materiál, brožúra, 5 000 ks, rozmer 210 x210 mm, počet strán : max.50, grafické spracovanie, tlač a korektúry / Sicherstellung der Projektbewerbung - gemeinsames Werbematerial, Broschüren, 5000 Stk. Maß 210 x 210 mm, Seitenanzahl: max. 50, grafische Bearbeitung, Druck und Korrekturen					0,00	kusy/Stück	3000	3,75	20%	13 500,00	13 500,00
	vytvorenie spoločných regionálnych pasov ako sprievodca po mlynoch Záhoria a Weinviertel, grafické spracovanie, tlač a korektúry / Erstellung gemeinsamer Regionalpässe als Begleiter für die Mühlen des Záhorie und Weinviertels, grafische Bearbeitung, Druck und Korrekturen						kusy/Stück	5000	4,20	20%	25 200,00	25 200,00
	známky do regionálnych pasov- grafické spracovanie, tlač a korektúry / Marken in Regionalpässe - grafische Bearbeitung, Druck und Korrekturen						projekt	1	5 000,00	20%	6 000,00	6 000,00
	Delené náklady: zabezpečenie propagácie projektu - spoločný propagačný materiál, mapy s vyznačením mlynov na Záhori-grafické spracovanie, tlač a korektúry / Geteilte Kosten: Sicherstellung der Projektbewerbung - gemeinsames Werbematerial, Karten mit Kennzeichnung von Mühlen im Záhorie - grafische Bearbeitung, Druck und Korrekturen					0,00	kusy	3000	2,50	20%	9 000,00	9 000,00
	organizačné, technické a personálne zabezpečenie záverečného seminára / prezentácie, zabezpečenie miestnosti, vybavenia, občerstvenia / organisatorische, technische und personelle Sicherstellung des Abschlussseminars / Präsentationen, Reservierung von Räumen, Ausstattung, Erfrischung					0,00	projekt	1	2 500,00	20%	3 000,00	3 000,00
	organizačné, technické a personálne zabezpečenie výmenného pobytu detí / vypracovanie animačného programu pre deti, tvorivé dielničky, občerstvenie, strava / organisatorische, technische und personelle Ausstattung des Austausches - Aufenthalt von Kindern / Erarbeitung eines Animationsprogramms für Kinder, kreative Werkstätten, Erfrischung, Verpflegung					0,00	projekt	1	3 800,00	20%	4 560,00	4 560,00
	organizačné a technické zabezpečenie fotografických snímkov / fotografovanie pamätihodností Záhoria, použitie fotografií do propagačných materiálov / organisatorische und technische Sicherstellung von Fotoaufnahmen / Fotografieren von Sehenswürdigkeiten des Záhorie, Verwendung des Fotos in Werbematerialien					0,00	projekt	1	3 000,00	20%	3 600,00	3 600,00
	organizačné a technické technické zabezpečenie výstav / výstava Holič, výstava Hollabrunn - zabezpečenie exponátov, doprava exponátov,poistenie, inštalácia výstavy, vernisáž výstavy, občerstvenie / organisatorische und technische Sicherstellung von Ausstellungen / Ausstellung Holič, Ausstellung Hollabrunn - Sicherstellung von Ausstellungsstücken, Transport der Ausstellungsstücke, Versicherung, Installation der Ausstellung, Vernissage, Erfrischung					0,00	projekt	1	3 000,00	20%	3 600,00	3 600,00
	organizačné, technické a personálne zabezpečenie kováckeho a drotárskeho sympózia / kováci, drotári, materiál, ubytovanie, stravovanie,doprava, inštalácia diel v Rozhľadni na Hrebeni / organisatorische, technische und personelle Sicherstellung des Schmied- und Drahtbindersymposions / Schmiede, Drahtbinder, Material, Unterkunft, Verpflegung, Transport, Installation der Werke im Aussichtsturm am Hrebeň					0,00	projekt	1	10 000,00	20%	12 000,00	12 000,00
	organizačné, technické a personálne zabezpečenie SommerArt 2020, 4 hudobné večery, ochutávky Záhoráckych špecialít a špecialít Weinviertel /, ozvučenie, prenájom pódia, stany, lavice / organisatorische, technische und personelle Sicherstellung der SommerArt 2020, 4 Musikabende, Verkostung von Spezialitäten des Záhorie und des Weinviertels / Audioanlage, Anmietung des Podiums, Zelte, Bänke					0,00	projekt	1	6 000,00	20%	7 200,00	7 200,00
	organizačné, technické a personálne zabezpečenie Mlynárskej akadémie, predvádzanie techniky, odborné semináre pre deti minimálne 2 v priebehu projektu, dielničky zručností minimálne dva krát v priebehu projektu / organisatorische, technische und personelle Sicherstellung der Mühleakademie, Vorführung der Technik, Fachseminare für Kinder mindestens 2x im Projektverlauf, Werkstätten für Übung von Fertigkeiten mindestens zweimal im Projektverlauf					0,00	projekt	1	5 000,00	20%	6 000,00	6 000,00
	Spolupráca škôl: Muzikál na tému Pivničná mačka / Mačka Záhoráčka, prenájom techniky a pódia, vystúpenie v Hollabrunne: Ozvučenie, prezentácia textu v SK, osvetlenie / Kooperation von Schulen: Musical zum Thema Kellerkatze/Záhoriekatze, Miete Bühnentechnik Aufführung in Hollabrunn: Audioanlage, Präsentation des Textes in SK, Licht					0,00	projekt	1	1 500,00	20%	1 800,00	1 800,00
	Internet: Podstránky projektu na webstránkach Weinviertel Tourismus, Oblastnej organizácie cest. Ruchu, na webe Hollabrunnu a Holiča /Web: Subseiten des Projektes auf den Websites von Weinviertel Tourismus, Záhorie Tourismus, Stadtgemeinde Hollabrunn und Holic					0,00	projekt	1	3 000,00	20%	3 600,00	3 600,00

	cesta Holíč-Hollabrunn - Holíč / Holíč - Hollabrunn - Holíč 15 osôb Schülleraustausch , žiaci z Holíča do Hllabrunnu a späť - Reise Holíč-Hollabrunn-Holíč /Holíč-Hollabrunn-Holíč 15 Personen, Schüler aus Holíč nach Hollabrunn und zurück						projekt	1	1 560	20%	1 872,00	1 872,00
	cesta po destinácii Záhorie - spoznávanie destinácie 28 osôb Schülleraustausch / Bereisen der Destination Záhorie - Kennenlernen der Destination 28 Personen Schülleraustausch						dni / Tage	3	330	20%	1 188,00	1 188,00
	infocesta pre novinárov 8 osôb / 3 dni Inforeise durch Destination Záhorie SR für Journalisten / 8 Personen 3 Tage						dni / Tage	3	420	20%	1 512,00	1 512,00
	cesta Holíč - Hollabrunn-Holíč 28 osôb / Besuch Destination Weinviertel Holíč - Hollabrunn-Holíč 28 Personen						dni / Tage	1	600	20%	720,00	720,00
	ubytovanie 15 osôb /4 noci /dvojpostelová izba - Unterkunft 15 Personen / 4 Nächte / Doppelzimmer Schülleraustausch						noc / Nacht	4	330	20%	1 584,00	1 584,00
	ubytovanie 6 osôb /2 noci / dvojpostelová izba Inforeise durch Destination Záhorie						noc / Nacht	2	500	20%	1 200,00	1 200,00
	ubytovanie pre 2 osoby / 4 noci Mühleakademie - Unterkunft für 2 Personen / 4 Nächte Mühleakademie						noc / Nacht	2	420	20%	1 008,00	1 008,00
	vypracovanie projektovej dokumentácie - vybudovanie Rozhľadne na Hrebeni / Erarbeitung der Projektdokumentation - Aufbau des Aussichtsturms am Hrebeň	projekt	1	3 350	20%	3 996,00				20%	0,00	3 996,00
	vypracovanie projektovej dokumentácie - obnova Veterného mlyna / Erarbeitung der Projektdokumentation - Erneuerung der Windmühle					0,00	projekt	1	6 700	20%	8 040,00	8 040,00
	vypracovanie statického posudku - obnova Veterného mlyna / Erarbeitung eines statischen Gutachtens - Erneuerung der Windmühle					0,00	projekt	1	1 600	20%	1 920,00	1 920,00
	autorský dozor pre investície - Autorenauficht für Investitionen					0,00	projekt	1	4 100	20%	4 920,00	4 920,00
	stavebný dozor pre investície - Bauaufsicht für Investitionen					0,00	projekt	1	4 100	20%	4 920,00	4 920,00
	architektonicky historický výskum Veterného mlyna / Rozhodnutie KPMÚ Trnava // architektonisch-historische Erforschung der Windmühle / Beschluss des Landesdenkmalamtes Trnava					0,00	projekt	1	20 000,00	20%	24 000,00	24 000,00
	vypracovanie posudku požiarnej ochrany a zameranie Rozhľadne na Hrebeni / Erarbeitung eines Brandschutzgutachtens und Einmessung des Aussichtsturms am Hrebeň	projekt	1	350,00	20%	420,00				20%	0,00	420,00
	Spoločný webový kalendár podujatí na podstránke Holíča a webstánke Hollabrunnu v SK, DE a EN, vytvorenie stránky, údržba, cca. 60 podujatí v priebehu projektu /Gemeinsamer Internet-					0,00	projekt	1	3 500,00	20%	4 200,00	4 200,00
												0,00
	Zriadenie stálej muzeálnej expozície na Veternom mlyne , vypracovanie txtových a fotografických podkladov o mlynárstve, grafické spracovanie a tlač, inštalovanie expozície, doprava / Errichtung einer ständigen Museumsexposition in der Windmühle, Erarbeitung von Text- und fotografischen Unterlagen über Mülerei, grafische Bearbeitung und Druck, Installation, Expositionen, Transport					0,00	projekt	1	2 750,00	20%	3 300,00	3 300,00
TOTAL												303 696,00

VÝDAVKY NA VYBAVENIE
AUSRÜSTUNGSKOSTEN

Náklady na vybavenie Ausrüstungskosten	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
	Popis vybavenia Beschreibung der Ausrüstung	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	DPH (ak oprávnená) MwSt. (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
	GESTRICHEN LAUT AUFLAGE: PC s príslušenstvom / klávesnica, myš, obrazovka / pre spracovanie podkladov pre propagáciu projektu / texty pre brožúry, letáky, mapy /, pre výstavné expozície z kováčskeho a drotárskeho sympózia, ponuky pre ochutnávky Záhoráckych špecialít a špecialít Weinviertel, pre prezentácie, podklady pre infocesty / s označením logom v zmysle povinnej publicity projektu // PC mit Zubehör / Tastatur, Maus, Bildschirm / für Bearbeitung der Unterlagen für Projektbewerbung / Texte für Broschüren, Flugblätter, Karten / Für		0	0	20%	0,00
	GESTRICHEN LAUT AUFLAGE: dataprojektor s príslušenstvom pre seminár logo "Mačka Záhoráčka" a tlačovú konferenciu pre novinárov s označením logom v zmysle povinnej publicity projektu / Beamer-Projektor mit Zubehör für das Seminar Logo "Mačka Záhoráčka" und Pressekonferenz für Journalisten mit Logokennzeichnung im Sinne obligatorischer Projektpublicity		0	0	20%	0,00
	označenie mlynov v destinácii Záhorie logom " Mačky Záhorácky", / querkódy, tabuľky, informačná tabuľa s vyznačením mlynov na Záhorí a Weinviertel /a logom v zmysle povinnej publicity projektu // Kennzeichnung der Mühlen in der Destination Záhorie mit dem Logo "Mačka Záhorácky" /QR Codes, Tabellen, Infotafel mit Kennzeichnung von Mühlen in Záhorie und im Weinviertel	projekt	1	6 100,00	20%	7 320,00
	GESTRICHEN LAUT AUFLAGE: Prezentáčne stánky - ochutnávky špecialít zo Záhoria a regiónu Weinviertel 3 x 3 m, vrátane označenia projektovým logom v zmysle povinnej publicity projektu / P Präsentationsstände - Verkostung von Spezialitäten aus dem Záhorie und dem Weinviertel 3 x 3 m, inklusive Kennzeichnung mit Projektlogo im Sinne obligatorischer Projektpublicity		0	0,00	20%	0,00
	Materiál pre animačné programy - tvorivé dielničky v rámci výmeny detí , farbičky, výkresy, pečiatky, farebný papier / Material für Animationsprogramme - kreative Werkstätten im Rahmen des Kinderaustausches, Farbstifte, Zeichenpapier, Stempel, Farbpapier	projekt	1	1 250,00	20%	1 500,00
	kliprámy na výstavu - popis diel z kováčskeho a drotárskeho symózia, rozmer 70 x100 cm s označením loga v zmysle povinnej publicity projektu /Cliprahmen für die Ausstellung - Beschreibung der Arbeiten aus dem Schmiede- und Drahtbindersymposium, Größe 70 x 100 cm mit Logo-Bearbeitung im Sinne der obligatorischen Publizität des Projekts	kusy / Stück	10	100,00	20%	1 200,00
	vybavenie - stoly, stoličky, dosky, zástery, piecka... pre aktivitu Mlynárska akadémia s označením	projekt	1	4 500,00	20%	5 400,00
	zriadenie stálej muzeálnej expozície na Veternom mlyne- výstavné panely s označením loga	kusy / Stück	6	250,00	20%	1 800,00
TOTAL						17 220,00

NÁKLADY NA INFRAŠTRUKTÚRU A STÁVEBNÉ NÁKLADY
INFRASTRUKTUR- UND ERRICHTUNGSKOSTEN

	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	
--	---	--

Náklady na infraštruktúru a stávebné náklady Infrastruktur- und Errichtungskosten	Popis infraštruktúry alebo stávebných prác <i>Beschreibung der Infrastruktur oder Errichtungsmaßnahme</i>	Jednotka <i>Einheit</i>	Počet jednotiek <i>Anzahl</i>	Cena za jednotku <i>Einheitspreis</i>	DPH (ak oprávnená) <i>MwSt. (falls förderfähig)</i>	Spolu <i>Gesamt</i>
	obnova Veterného mlyna - strecha, lopatky vid' položkovitý rozpočet priložený / Erneuerung der Windmühle - Dach, Mühlradflügel, siehe Positionen des Budgets beigelegt	projekt	1	47 623,24	20%	57 147,89
	vybudovanie Rozhľadne na Hrebeni vid' položkovitý rozpočet priložený / Aufbau des Aussichtsturms am Hrebeň siehe Positionen des Budgets beigelegt	projekt	1	82 541,39	20%	99 049,67
	ďalekohľady / 2 statické ďalekohľady s výhľadom na Záhorie a weinviertel // Ferngläser / 2	projekt	1	15 000,00	20%	18 000,00
	informačný kiosk s popisom pamiatok destinácie Záhorie a Weinviertel / Informationskiosk mit	projekt	1	12 500,00	20%	15 000,00
	výstavné vitríny,rozmer 1800 x 800 x 2500 mm,celosklenné so soklom, závesný systém	kusy / Stück	2	4 200,00	20%	10 080,00
	políc,osvetlenie - pre potreby výstavy diel kováčskeho a drotárskeho sympózia / Ausstellungsvitrinen, Maße 1800 x 800 x 2500 mm, voll verglast mit Sockel, Aufhängesystem von Regalen, Belechtung - für Ausstellung von Werken des Schmied- und Drahtbindersymposions					
	informačné panoramatické panely umiestnené na rozhľadni / 2 kusy // Infopanoramapanel, am Aussichtsturm angebracht / 2 Stück	projekt	1	6 500,00	20%	7 800,00
TOTAL						207 077,56

ČISTÝ PRÍJEM
NETTOGEWINN

Čistý príjem Nettoeinnahmen	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov <i>Weitere Zeilen können eingefügt werden</i>					
		Jednotka <i>Einheit</i>	Počet jednotiek <i>Anzahl</i>	Cena za jednotku <i>Einheitspreis</i>	DPH (ak oprávnená) <i>MwSt. (falls förderfähig)</i>	Spolu <i>Gesamt</i>
	Keine Nettoeinnahmen					0,00
						0,00
						0,00
						0,00
						0,00
TOTAL						0,00

SPOLU
GESAMT

Celkové náklady bez personálnych výdavkov a kancelárskych, administratívnych a iných nepriamych výdavkov <i>Gesamtkosten ohne Personalkosten und Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)</i>	532 399,96
Celkové náklady <i>Gesamtkosten</i>	571 154,96
Čistý príjem <i>Nettoeinnahmen</i>	0,00
Celkový oprávnený rozpočet <i>Gesamtbudget</i>	571 154,96